




États financiers résumés de

**L'ASSOCIATION  
CANADIENNE DES  
HYGIÉNISTES DENTAIRES**

et le rapport des auditeurs indépendants sur ces états

Exercice clos le 30 avril 2022





KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.  
150, rue Elgin  
Bureau 1800  
Ottawa ON K2P 2P8  
Canada  
Téléphone 613-212-5764  
Télécopieur 613-212-2896

## **RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS SUR LES ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS**

Aux membres de l'Association canadienne des hygiénistes dentaires

### ***Opinion***

Les états financiers résumés ci-joints de l'Association canadienne des hygiénistes dentaires (« l'entité »), qui comprennent :

- l'état résumé de la situation financière au 30 avril 2022;
- l'état résumé des résultats pour l'exercice clos à cette date;
- ainsi que les notes annexes;

sont tirés des états financiers audités de l'entité pour l'exercice clos le 30 avril 2022 (les « états financiers audités »).

À notre avis, les états financiers résumés ci-joints sont cohérents, dans tous leurs aspects significatifs, avec les états financiers audités, conformément aux critères énoncés à la note 1 des états financiers résumés.

### ***États financiers résumés***

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. La lecture des états financiers résumés et du rapport des auditeurs sur ceux-ci ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités de l'entité et du rapport des auditeurs sur ces derniers.

Ni les états financiers résumés ni les états financiers audités ne reflètent les incidences d'événements postérieurs à la date de notre rapport sur les états financiers audités.

### ***Responsabilité de la direction à l'égard des états financiers résumés***

La direction est responsable de la préparation des états financiers résumés conformément aux critères énoncés à la note 1 des états financiers résumés.

KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L., société à responsabilité limitée de l'Ontario et cabinet membre de l'organisation mondiale KPMG de cabinets indépendants affiliés à KPMG International Limited, société de droit anglais à responsabilité limitée par garantie.  
KPMG Canada fournit des services à KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.



### **Responsabilité des auditeurs**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion indiquant si les états financiers résumés sont cohérents, dans tous leurs aspects significatifs, avec les états financiers audités, sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, *Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés*.

*KPMG A.N.R. / A.B.F. C.R.L.*

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Ottawa (Canada)

Le 20 juillet 2022

# L'ASSOCIATION CANADIENNE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES

État résumé de la situation financière

Au 30 avril 2022, avec informations comparatives de 2021

	Fonds général	Fonds d'immo- bilisations	Fonds affectés	Total au 2022	Total au 2021
<b>Actif</b>					
<b>Actif à court terme</b>					
Espèces	2 993 517 \$	– \$	1 055 000 \$	4 048 517 \$	3 569 451 \$
Placements à court terme	417 383	–	–	417 383	402 811
Débiteurs	179 142	–	–	179 142	516 654
Charges payées d'avance	139 484	–	–	139 484	178 478
	3 729 526	–	1 055 000	4 784 526	4 667 394
Placements	489 987	–	–	489 987	493 866
Immobilisations corporelles	–	1 377 830	–	1 377 830	1 464 570
	4 219 513 \$	1 377 830 \$	1 055 000 \$	6 652 343 \$	6 625 830 \$

## Passif et actif net

<b>Passif à court terme</b>					
Créiteurs et charges à payer	334 079 \$	– \$	– \$	334 079 \$	317 546 \$
Produits reportés	2 101 720	–	–	2 101 720	2 095 802
	2 435 799	–	–	2 435 799	2 413 348
<b>Actif net</b>					
Fonds général	1 783 714	–	–	1 783 714	1 722 912
Fonds d'immobilisations	–	1 377 830	–	1 377 830	1 464 570
Fonds affectés	–	–	1 055 000	1 055 000	1 025 000
	1 783 714	1 377 830	1 055 000	4 216 544	4 212 482
	4 219 513 \$	1 377 830 \$	1 055 000 \$	6 652 343 \$	6 625 830 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers résumés.

# L'ASSOCIATION CANADIENNE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES

État résumé des résultats

Exercice clos le 30 avril 2022, avec informations comparatives de 2021

	2022	2021
<b>Produits</b>		
Cotisations des membres	4 134 470 \$	4 073 780 \$
Commandites et subventions	406 705	486 087
Conférences et évènements	139 362	2 250
Publicité et inscriptions	134 986	128 873
Administration des assurances	74 265	72 188
Développement professionnel	55 529	57 055
Modèle provincial de partage des coûts	38 426	37 183
Intérêts	20 851	37 139
Contrats et accords de l'État	–	24 233
	<b>5 004 594</b>	<b>4 918 788</b>
<b>Charges</b>		
Salaires et avantages sociaux	2 459 878	1 510 693
Assurances	963 621	838 811
Services publics, impression et frais généraux	454 711	427 914
Consultants et impartition	237 153	191 203
Cotisations et inscriptions	164 023	199 196
Publicité	150 061	154 419
Amortissement des immobilisations corporelles	100 765	109 798
Conférences et évènements	99 223	7 743
Frais bancaires et de carte de crédit	93 397	94 922
Voyages	63 061	20 483
Commissions	62 316	45 317
Honoraires et indemnité journalière	37 163	30 528
Honoraires professionnels	34 555	25 200
Site Web	28 636	25 586
Traduction	26 218	35 940
Prix, bourses d'études et subventions	25 751	77 734
	<b>5 000 532</b>	<b>3 795 487</b>
<b>Excédent des produits sur les charges</b>	<b>4 062 \$</b>	<b>1 123 301 \$</b>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers résumés.

# L'ASSOCIATION CANADIENNE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES

Notes afférentes aux états financiers résumés

Exercice clos le 30 avril 2022

---

L'Association canadienne des hygiénistes dentaires (l'« Association » « ACHD ») a été constituée à l'origine en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes*. Depuis le 6 décembre 2013, ses statuts ne sont plus dressés en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes*, mais conformément à la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif*. L'Association est un organisme sans but lucratif et est exonérée de l'impôt sur le revenu en vertu de l'alinéa 149(1)) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

L'Association est un organisme national qui met en œuvre divers programmes destinés aux membres de la profession d'hygiéniste dentaire et au public. Elle soutient les efforts que font les hygiénistes dentaires pour offrir aux Canadiens des soins de grande qualité à des coûts abordables. En tant que porte-parole de la profession au Canada, elle contribue à la santé du public en jouant un rôle de premier plan dans l'élaboration de positions nationales et en préconisant l'adoption de normes en matière de pratique, d'enseignement, de recherche et de réglementation de l'hygiène dentaire.

## 1. États financiers résumés

Les états financiers résumés sont tirés des états financiers audités complets préparés conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif au 30 avril 2022 et pour l'exercice clos à cette date.

La préparation de ces états financiers résumés exige de la direction qu'elle détermine les renseignements qui doivent figurer dans les états financiers résumés pour que ceux-ci concordent, dans tous leurs aspects significatifs, avec les états financiers audités ou constituent un résumé fidèle de ces états.

Ces états financiers résumés ont été préparés par la direction d'après les critères suivants :

- a) les renseignements contenus dans les états financiers résumés concordent avec les renseignements correspondants contenus dans les états financiers audités complets;
- b) dans tous leurs aspects significatifs, les états financiers résumés contiennent les renseignements qu'il est nécessaire de communiquer pour éviter de fausser ou dissimuler des points communiqués dans les états financiers audités complets correspondants, y compris les notes y afférentes.

La direction a déterminé que l'état des flux de trésorerie ne fournit pas de renseignements supplémentaires utiles et, par conséquent, ne l'a pas inclus dans les états financiers résumés.

On peut obtenir les états financiers audités complets de l'Association canadienne des hygiénistes dentaires en lui en faisant la demande.